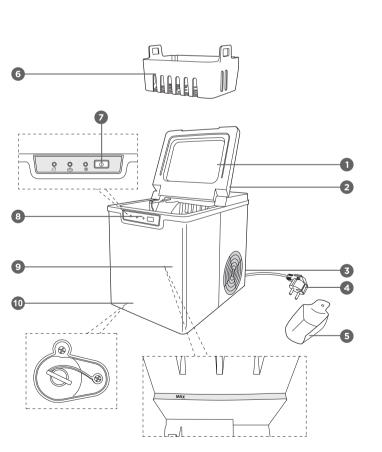
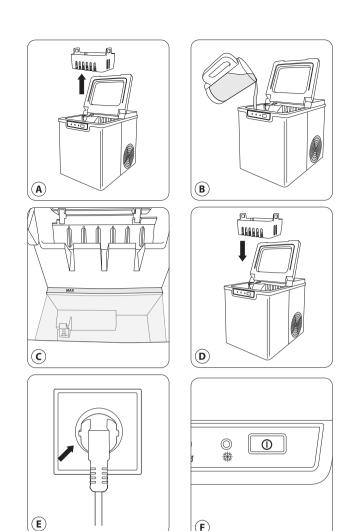
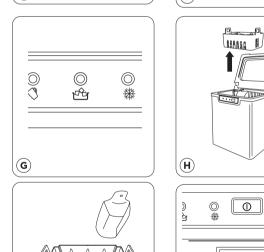


# Ice cube maker Q.5139

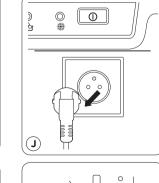
FR Machine à glaçons

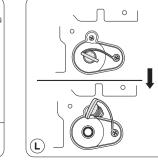






ARARAR





# **SOMMAIRE:**

- CONSIGNES DE SÉCURITÉ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
- DESCRIPTION AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE
- 6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- 7. GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

dessous et conservez le mode d'emploi afin d'éviter un danger. pour un usage ultérieur :

- dans des applications domestiques et est terminée et avant le nettoyage. analogues telles que:
- les fermes et l'utilisation par les l'eau courante! clients des hôtels, motels et autres 10. N'utilisez ou ne gardez jamais 20. Pour environnements à caractère résidentiel; l'appareil à l'extérieur. au détail.
- des enfants âgés d'au moins 8 ans et de débrancher la fiche électrique. été appréhendés.
- avec l'appareil.
- 4. Le nettoyage et l'entretien par le éloigné des objets inflammables, de glace. par des enfants sans surveillance.
- 5. Avant de brancher l'appareil à une carburants. prise de courant, assurez-vous que le 15. N'utilisez jamais un appareil 24. En cas d'écoulement de gaz hors l'appareil à des flammes. signalétique apposée sur l'appareil. détaillant s'il est endommagé.

Branchez toujours votre appareil sur 16. Risque de choc électrique! étincelles et un incendie. une prise reliée à la terre.

- 6. Cet appareil exclusivement à un usage domestique les réparations doivent être effectuées après une coupure de courant ou après privé et n'est pas destiné à un usage par du personnel qualifié. commercial.
- lisez attentivement les instructions ci- des personnes de qualification similaire mains humides.
  - Cetappareilest destiné à être utilisé la prise de courant guand l'utilisation étranger à l'intérieur du boîtier.

    - consommée de l'appareil.
- par des personnes ayant des capacités 13. Branchez la fiche électrique par un électricien expérimenté. données et si les risques encourus ont fiche électrique comme dispositif de réfrigération. coupure.

- N'essayezpasderéparerl'appareilvous- 25. Patientez pendant 10 minutes convient même. En cas de dysfonctionnement, avant de remettre l'appareil sous tension
- 7. Si le câble d'alimentation est vous avez les mains mouillées ou que uniquement avec de l'eau potable. endommagé, il doit être remplacé par vous vous tenez sur un sol humide. Ne 27. MISE EN GARDE : Maintenir Avant d'utiliser cet appareil électrique, le fabricant, son service après-vente ou touchez pas la fiche électrique avec les dégagées les ouvertures de ventilation
  - 18. N'ouvrez en aucun cas le boîtier structure d'encastrement. 8. Débranchez la fiche électrique de de l'appareil! N'insérez aucun corps 28. MISE EN GARDE : Ne pas
- 9. Attention! Ne plongez pas le dessus de l'appareil. Ne placez pas d'appareils électriques à l'intérieur - les coins cuisines réservés au cordon d'alimentation, la fiche électrique d'objets avec des flammes (par ex. du compartiment de stockage des personnel des magasins, bureaux et et l'appareil dans l'eau ou tout autre bougies) sur ou à côté de l'appareil. Ne denrées, à moins qu'ils ne soient du autres environnements professionnels; liquide! Ne tenez jamais l'appareil sous placez pas d'objets remplis d'eau (par type recommandé par le fabricant. ex. vases) sur ou près de l'appareil.
- une supplémentaire, nous -les environnements de type chambres 11. En cas d'utilisation d'une recommandons d'utiliser un dispositif propulseurs inflammables. d'hôtes; la restauration et autres rallonge, assurez-vous que sa capacité de courant différentiel résiduel (DCR) 31. Concernant les détails sur la applications similaires hormis la vente corresponde bien à la puissance avec un courant de déclenchement façon de nettoyer les surfaces qui sont n'excédant pas 30 mA installé dans au contact des denrées alimentaires, 2. Cet appareil peut être utilisé par 12. Éteignez toujours l'appareil avant le circuit électrique alimentant votre merci de vous référez au paragraphe appareil. L'installation doit être réalisée « Nettoyage et entretien » qui suit la
- physiques, sensorielles ou mentales sur une prise de courant facilement 21. Ne pas dépasser un angle 32. Les appareils électriques réduites ou dénuées d'expérience ou accessible afin que l'appareil puisse d'inclinaison de 45° pendant le transport de connaissance, s'ils (si elles) sont être immédiatement débranché en cas ou l'utilisation. Ne pas placer l'appareil correctement surveillé(e)s ou si des d'urgence. Enlevez la fiche électrique à l'envers. Cela est susceptible jetés dans les ordures ménagères. instructions relatives à l'utilisation de de la prise de courant afin d'arrêter d'entraîner un dysfonctionnement Veuillez activement nous aider dans l'appareil en toute sécurité leur ont été complètement l'appareil. Utilisez la du compresseur ou du système de notre action pour conserver les
  - Les enfants ne doivent pas jouer 14. Ne couvrez pas l'appareil durant pas toucher l'évaporateur pendant centres de collecte et déchèteries. son fonctionnement et maintenez- l'utilisation de l'appareil ou la fabrication 33. Le réfrigérant et le gaz de soufflage
- l'usager ne doivent pas être effectués par ex. rideaux ou journaux ainsi que 23. Ne jamais faire fonctionner mise au rebut de l'appareil, apportez-le des liquides comme de l'alcool ou l'appareil sans eau dans le réservoir à un centre de traitement des déchets d'eau.
- courant électrique local correspond endommagé! Débranchez l'appareil de de l'appareil, ne pas retirer la fiche 34. Risque de suffocation! Conservez bien à celui indiqué sur la plaque la prise de courant et contactez votre secteur de la prise de courant, car tous les matériaux d'emballage hors de cela est susceptible de provoquer des portée des enfants et des bébés!

- une mise hors tension intentionnelle.
- 17. N'utilisez pas l'appareil lorsque 26. MISE EN GARDE : Remplir
  - dans l'enceinte de l'appareil ou dans la
- endommager le circuit de réfrigération. 19. Ne placez pas d'objets lourds au- 29. MISE EN GARDE : Ne pas utiliser
  - 30. Ne pas stocker dans cet appareil protection des substances explosives telles vous que des aérosols contenant des gaz
    - notice.
- défectueux doivent être recyclés et non pas ressources et protéger l'environnement 22. Afin d'éviter toute engelure, ne en déposant cet appareil dans les
  - d'isolation sont inflammables. Lors de la certifié uniquement. Ne pas exposer

35. Recyclez matériaux respectant d'emballage en Demandez réglementation. aux autorités locales où se trouvent les centres de collecte ou déchèteries.

36.AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

37.AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à 3. DESCRIPTION l'arrière de l'appareil

38.MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

39. △ Danger: risque d'incendie/ matières inflammables.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes

- -Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- -Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles
- -Nettover les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- -Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement

de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

# 2. CARACTÉRISTIQUES **TECHNIQUES**

Tension de fonctionnement	220-240 V~, 0,8 A, 50 Hz
Consommation en énergie	105 W
Classe de protection	I
Type de climat	ST/SN/N/T
Poids	9 kg
Dimensions (P x L x H)	348 x 248 x 295 mm

- 2. Couvercle supérieur 3. Bouche d'aération
- Cordon d'alimentation avec
- 5. Pelle à glace
- 6. Panier à glace 7. Bouton **ON/OFF** ()
- 8. Panneau de commandes 9. Marque de niveau d'eau
- maximum (à l'intérieur) MAX 10. Sortie d'eau (partie inférieure)

# 4. AVANT LA PREMIÈRE MISE EN **SERVICE**

- 2. Juste après le déballage, vérifiez l'exhaustivité et s'il existe des dommades dus au transport. Si votre livraison est endommagée ou incomplète, veuillez contacter notre service après-vente
- 3. Nettoyez l'appareil et ses composants (→ 6. NETTOYAGE ET
  - Դ Remarque : lors de la première utilisation, une légère odeur peut se dégager. Il s'agit d'un phénomène normal. Créez une aération

### 5. UTILISATION

inverse des aiquilles d'une montre.

### 5.1. Fonctionnement

Description	III.
<ul> <li>Ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.</li> </ul>	Α
■ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable.	В
■ Remarque : ne pas remplir au-delà de la marque de niveau d'eau maximum MAX.	С
■ Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle.	D
■ Branchez la fiche secteur sur une prise de courant appropriée.	Е
■ Appuyez sur ① sur le panneau de commandes. Le voyant s'allume.  Remarque : la glace se forme sur l'évaporateur au cours des 7 à 15 minutes suivantes.	F
Le voyant s'allume lorsque le panier à glace est rempli. L'appareil interrompt automatiquement la production de glace.  Remarque: une fois la glace retirée du contenant, l'appareil redémarre automatiquement la production de glace au bout d'env. 5 secondes.	G
■ Retrait de la glace : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.	Н
■ Retirez les cubes de glace à l'aide de la pelle à glace.	Ι
<ul> <li>Une fois que vous avez obtenu la quantité de glace désirée, appuyez sur  pour interrompre la production de glace.</li> <li>Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.</li> <li>Remarque: la glace reste solide jusqu'à 18 heures (selon la température ambiante).</li> </ul>	J
■ Évacuation de l'eau hors de l'appareil : déplacez l'appareil vers l'avant jusqu'à un emplacement situé à au moins 10 cm de la table de travail. Dévissez la sortie d'eau (partie inférieure) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.	K/G

Voyant	Description		
☼ (clignotant)	Mode veille		
★ (statique)	État de fonctionnement		
r <sup>est</sup> er	Le panier à glace est rempli. Production de glace interrompue.  Retrait de la glace : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.  Retirez les cubes de glace à l'aide de la pelle à glace.  Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle.  Remarque : une fois la glace retirée du contenant, l'appareil redémarre automatiquement la production de glace au bout d'eny. 5 secondes		
	Pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.  Remplissage d'eau : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.  Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau.  Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle.  Remarques :  Ne pas remplir au-delà de la marque de niveau d'eau maximum MAX.  Une fois le réservoir d'eau rempli, appuyez sur pour redémarrer la production de glace.		

### Remarques

- Utilisez exclusivement de l'eau potable
- Ne pas remplir le réservoir d'eau au-delà de la marque de niveau d'eau maximum MAX.
- La glace peut rester solide jusqu'à 18 heures à l'intérieur de l'appareil, selon la température ambiante

- Avant utilisation, assurez-vous que la sortie d'eau sur la partie inférieure est
- ■Assurez-vous que l'appareil bien nivelé et sur un table ou une plateforme stable, afin d'éviter tout dvsfonctionnement
- ■Si l'appareil a été déplacé, laissez-le au repos pendant 30 minutes avant de le brancher sur l'alimentation électrique. Les liquides à l'intérieur du compresseur doivent décanter avant utilisation.
- ■Afin d'assurer une bonne ventilation, laissez environ 20 cm d'espace libre sur tous les côtés de l'appareil.

### Attention!

- ■Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après le transport ou un rangement prolongé, patientez pendant 2 heures une fois que l'appareil a été nivelé et positionné au bon endroit.
- ■L'appareil doit être placé sur une surface sèche et nivelée avec une ventilation suffisante, à l'écart de toute source de chaleur telle que des fours ou des chauffages
- ■Ne pas remplir le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. Cela est susceptible d'endommager l'appareil. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau à température ambiante ou plus basse.
- ■Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement très froid (moins de 5 °C).

### 5.2. Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Le voyant 🕄 s'allume.	Faible niveau d'eau ou manque d'eau.	Interrompez la production de glace. Remplissez avec de l'eau. Appuyez sur pour redémarrer la production de glace.
	L'entrée d'eau sur la partie inférieure du réservoir d'eau est obstruée.	Nettoyez l'entrée d'eau.
	La pompe ne fonctionne pas correctement.	Prenez contact avec notre service client.
Le voyant மீழ் s'allume.	Le panier à glace est rempli. La lumière infrarouge est bloquée par la glace.	Retirez la glace du panier à glace.
	La diode émettrice de lumière infrarouge et/ ou la diode réceptrice de lumière infrarouge ne fonctionne(nt) pas.	Retirez tout corps étranger des diodes émettrice et réceptrice de lumière infrarouge. Redémarrez l'appareil.

Causes possibles

Probleme	Causes possibles	Solution
Les voyants of et of s'allument simultanément.	Le bac à glaçons n'est pas dans la bonne	Vérifiez si le bac à glaçons est bloqué par quelque chose.
	position.	Débranchez l'appareil, puis rebranchez-le. Redémarrez l'appareil.
Les glaçons sont collés.	La fabrication de glace prend trop de temps.	Interrompez la production de glace. Redémarrez l'appareil une fois la glace fondue.
	L'eau dans le réservoir d'eau est trop froide.	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau dont la température est comprise entre 8 et 25 °C.
La production de glace semble normale mais aucune glace n'est produite.	La température ambiante ou la température de l'eau est trop élevée.	Démarrez la production de glace dans un environnement dont la température ambiante est inférieure à 32 °C. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.
	Le système de réfrigération se bloque.	Prenez contact avec notre service client.
Faible production de glace.	Faible dissipation de la chaleur.	Afin d'assurer une bonne ventilation, laissez un espace libre de 20 cm sur tous les côtés de l'appareil.
	La température de l'eau est trop élevée.	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau dont la température est comprise entre 8 et 25 °C.
	La température ambiante est trop élevée.	Utilisez l'appareil dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 10 et 32 °C.

### 6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

# Attention!

Description

■Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être nettoyé avant et après chaque utilisation.

- ■Ne pas utiliser de solvants organiques, d'eau bouillante, de détergents, de produits acides ou alcalins puissants. etc., pour le nettoyage
- ■Ne pas nettoyer l'évaporateur.

rice et réceptrice	■ Interrompez la production de glace en appuyant sur . ①	J		
mière infrarouge. marrez l'appareil.	■ Débranchez la fiche secteur de l'alimentation électrique.	J		
tion	■ Laissez l'appareil préchauffer à température ambiante.			
ez si le bac à ns est bloqué par lue chose.				
anchez l'appareil, rebranchez-le. marrez l'appareil.	■ Déplacez l'appareil vers l'avant jusqu'à un emplacement situé à au moins 10 cm de la table de travail.	к		
ompez la ction de glace. marrez l'appareil  Dévissez la sortie d'eau (partie inférieure) dans le sens inverse de aiguilles d'une montre.		G		
ois la glace fondue.	■ Laissez l'eau s'évacuer complètement.			
olissez le réservoir la avec de l'eau la température omprise entre 8 et	Retirez le panier à glace.	Α		
	Nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau tiède et au vinaigre.			
arrez la production ace dans un connement dont la érature ambiante férieure à 32 °C. consider de l'eau le.	■ Nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau tiède et imprégné d'un liquide vaisselle doux.			
	Rincez l'intérieur à l'eau propre.			
	■ Évacuez toute l'eau.			
ez contact avec service client.	■ Fermez la sortie d'eau.			
d'assurer une bonne	■ Pour le rangement, videz le réservoir d'eau et séchez l'appareil.			
ation, laissez un ce libre de 20 cm ous les côtés de areil.	7. GARANTIES	_		

### Garanties et limites de responsabilité

Les produits sont garantis pendant une durée de 36 mois à compter de la date d'achat ou de la date de livraison au domicile du client. Selon les pays, cette garantie se compose de 24 à 36 mois de garantie légale de conformité. Pour les pays qui ne bénéficieraient que de 24 mois de garantie légale de conformité, une garantie commerciale de 12 mois entre en vigueur à l'expiration de la première et en complément de celle-ci

### Modalités de Mise en oeuvre des garanties

### Pour la garantie légale de conformité

Nous vous invitons à vous informer auprès de votre distributeur et/ou à vous référer à ses CGVs (Conditions Générales de Vente)

### Pour la garantie commerciale

Nous vous invitons à rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine, pour tous pays autre que la France. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site: https://auth.sav-login.auchan.fr. II est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat). Vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation adaptateur, etc.). Dans le cas où votre réclamation est couverte par la

garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale soit

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés

### Exclusion de la garantie commerciale:

■ Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de ■ L'utilisation ou le stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil

- (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- L'utilisation professionnelle ou collective, industrielle ou commerciale du Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série
- ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés. ■ Les batteries remplacables et accessoires sont garantis pour une période
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou vandalisme ■ Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit : joints, filtres, accessoires, brosse et flexible d'aspirateur, lampes.
- lampes de rétroprojecteur, aubes de lave-linge, etc. ■ Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau ■ Les dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps
- Le contenu des appareils congélateur, lave-linge...- (denrées,
- vêtements )
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par le Fabricant.
- Les pièces pour l'usure normale ou dommage d'utilisation : pneu, chambre

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Auchan ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne

De même, Auchan n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer : la garantie légale visée ci-dessus, et la garantie commerciale du constructeur, si elle existe (cf. bon de garantie).

- FR Service Clients Auchan France 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr
- ES Alcampo, S.A. Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de
- Compostela Sur, s/n 28029 Madrid e-mail: d.calidad@alcampo.es PT - Serviço Auchan - Auchan Portugal Hipermercados, S.A., Travessa Teixeira Júnior, n.º 1, 1300 – 553 Lisboa.
- E-mail: info.MarcaAuchan@auchan.pt PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - www.auchan.pl
- HU Forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4 - www.auchan.hu
- RO Auchan România SA, Str. Brașov nr.25, Sector 6, Cod poștal 061444, Bucuresti, România - www.auchan.ro

893236 EP1070-GS



